



EUROOPAN KESKUSPANKKI

4.12.2001

LEHDISTÖTIEDOTE

EUROJÄRJESTELMÄN KONSOLIDOITU TASE 30.11.2001

I Muut kuin rahapoliittisiin operaatioihin liittyvät erät

Perjantaina 30.11.2001 päättyneellä viikolla eurojärjestelmän nettovaluuttapositio (vastaavien erät 2 ja 3 vähennettynä vastattavien erillä 7, 8 ja 9) pieneni 0,4 miljardilla eurolla 255,5 miljardiin euroon asiakasmaksujen ja arvopaperikauppojen vaikutuksesta.

Euroalueella olevien liikkeeseen laskemien eurojärjestelmän hallussa pitämien **euromääräisten** jälkimarkkinakelpoisten **arvopaperien** (vastaavien erä 7) määrä suureni 0,1 miljardilla eurolla 28,3 miljardiin euroon. **Liikkeessä olevien setelien** (vastattavien erä 1) määrä pieneni 0,4 miljardilla eurolla 300,1 miljardiin euroon. **Velat julkisyhteisöille** (vastattavien erä 5.1) vähentyivät 13,3 miljardilla eurolla 48,1 miljardiin euroon.

II Rahapoliittisiin operaatioihin liittyvät erät

Eurojärjestelmän nettoluotonanto luottolaitoksille (vastaavien erä 5 vähennettynä vastattavien erillä 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 ja 4) kasvoi 8,6 miljardilla eurolla 198,2 miljardiin euroon. Keskiviikkona 28.11.2001 erääntyi 116 miljardin euron **perusrahoitusoperaatio** ja suoritettiin uuden, 71 miljardin euron perusrahoitusoperaation maksut. EKP suoritti samana päivänä myös toisen, 53 miljardin euron rahoitusoperaation maksut. Kyseessä oli vastaavien erään 5.4 sisältyvä rakenteellinen operaatio, jolla haluttiin tasoittaa kahden avoimen

perusrahoitusoperaation volyymien merkittävää eroa, joka aiheutui tarjousmäärien vähäisyydestä 6.II.2001 toteutetussa perusrahoitusoperaatiossa. Torstaina 29.II.2001 erääntyi 20 miljardin euron **pitempiaikainen rahoitusoperaatio** ja samalla suoritettiin uuden, 20 miljardin euron pitempiaikaisen rahoitusoperaation maksut.

Maksuvalmiusluoton (vastaavien erä 5.5) käyttö oli 0,3 miljardia euroa (verrattuna edellisen viikon 0,7 miljardiin euroon), kun taas **talletusmahdollisuuden** (vastattavien erä 2.2) käyttö oli 0,2 miljardia euroa (verrattuna edellisen viikon 1,2 miljardiin euroon).

III Euroalueen luottolaitosten sekkitilit

Kaikkien transaktioiden vaikutuksesta euroalueen luottolaitosten talletusten määrä eurojärjestelmän **sekkileillä** (vastattavien erä 2.1) lisääntyi 16,8 miljardilla eurolla 131,6 miljardiin euroon.

Euroopan keskuspankki

Lehdistöpalvelu (Press Division)

Kaiserstrasse 29, D-60311 Frankfurt am Main

Puhelin: +49 69 1344 7455, Faksi: +49 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.int>

Kopiointi on sallittu, kunhan lähde mainitaan.



EUROOPAN KESKUSPANKKI

Eurojärjestelmän konsolidoitu viikkotase 30.11.2001

(miljoonina euroina)

Vastaavaa	Tase 30.11.2001	Kassaperusteisista liike- tapahtumista johtuva muutos edelliseen viikkoon verrattuna	Vastattavaa	Tase 30.11.2001	Kassaperusteisista liike- tapahtumista johtuva muutos edelliseen viikkoon verrattuna
1 Kulta ja kultasaamiset	128.233	0	1 Liikkeessä olevat setelit	300.093	-433
2 Valuuttamääräiset saamiset euroalueen ulkopuolelta			2 Rahapoliittisiin operaatioihin liittyvät euromääräiset velat euroalueen luottolaitoksille		
2.1 Saamiset IMF:ltä	31.012	5	2.1 Sekkitilit		
2.2 Pankkitalletukset, arvopaperisijoitukset ja muut valuuttamääräiset saamiset	233.218	-733	(ml. vähimmäisvarantotalletukset)	131.577	16.832
	264.230	-728	2.2 Talletusmahdollisuus	152	-1.000
3 Valuuttamääräiset saamiset euroalueelta	21.900	903	2.3 Määräaikaistalletukset	0	0
4 Euromääräiset saamiset euroalueen ulkopuolelta			2.4 Käänteiset hienosäätöoperaatiot	0	0
4.1 Pankkitalletukset, arvopaperisijoitukset ja lainat	5.956	-24	2.5 Vakuuksien muutospyyntöihin liittyvät talletukset	5	-51
4.2 ERM II:n luottojärjestelyihin perustuvat saamiset	0	0		131.734	15.781
	5.956	-24	3 Muut euromääräiset velat euroalueen luottolaitoksille	21.096	4.246
5 Rahapoliittisiin operaatioihin liittyvät euromääräiset luotot euroalueen luottolaitoksille			4 Liikkeeseen lasketut sijoitustodistukset	2.939	0
5.1 Perusrahoitusoperaatiot	88.001	-45.001	5 Euromääräiset velat muille euroalueella oleville		
5.2 Pittempiaikaiset rahoitusoperaatiot	60.001	0	5.1 Julkisyhteisöt	48.052	-13.305
5.3 Käänteiset hienosäätöoperaatiot	0	0	5.2 Muut	6.370	678
5.4 Käänteiset rakenteelliset operaatiot	53.000	53.000		54.422	-12.627
5.5 Maksuvalmiusluotot	276	-465	6 Euromääräiset velat euroalueen ulkopuolelle	8.580	120
5.6 Vakuuksien muutospyyntöihin liittyvät luotot	10	-9	7 Valuuttamääräiset velat euroalueelle	2.524	97
	201.288	7.526	8 Valuuttamääräiset velat euroalueen ulkopuolelle		
6 Muut euromääräiset saamiset euroalueen luottolaitoksilta	499	-26	8.1 Talletukset ja muut velat	21.215	485
7 Euromääräiset arvopaperit euroalueelta	28.273	95	8.2 ERM II:n luottojärjestelyihin perustuvat velat	0	0
8 Euromääräiset saamiset julkisyhteisöiltä	70.088	13		21.215	485
9 Muut saamiset	90.221	440	9 Myönnettyjen erityisnosto-oikeuksien vastaerä	6.889	0
			10 Muut velat	75.754	530
			11 Arvonmuutostilit	124.991	0
			12 Pääoma ja rahastot	60.453	0
Vastaavaa yhteensä	810.690	8.199	Vastattavaa yhteensä	810.690	8.199

Pyörästyksistä johtuen yhteenlaskut eivät välttämättä täsmää.